

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

14. Februar: Valentinstag

Der Name Valentin/o kommt vom Lateinischen Valentinus und bedeutet „der Gesunde/Kräftige“. Er wird traditionsgemäß am 14. Februar gefeiert und erinnert an den heiligen Valentin, Bischof und Märtyrer zu Zeiten des römischen Kaisers Claudius II. (270 n. Chr.) sowie Schutzpatron der Verliebten. Valentina hingegen feiert am 25. Juli Namenstag, zu Ehren der heiligen Jungfrau Valentina, Märtyrerin in Palästina im Jahr 308 n. Chr.

In Südtirol sind die Namen Valentin/o und Valentine/a ziemlich verbreitet. Bei der männlichen Bevölkerung ist die deutsche Version des Namens vorherrschend: 447 Männer heißen „Valentin“; damit liegt der Name an 137. Stelle der Rangordnung der häufigsten Männernamen. Der italienische Name „Valentino“ kommt hierzulande 122-mal vor und erreicht Platz 265 in der Rangordnung.

Insgesamt tragen 569 Männer den Namen „Valentin/o“. Das ist ungefähr die Hälfte gegenüber den 1.099 Frauen, die „Valentine/Valentina“ heißen. Bei den Frauen ist die italienische Version beliebter. Mit einer Häufigkeit von 1.062 belegt sie den 54. Rang in der Liste der häufigsten Frauennamen.

Der Frauenname hat in den letzten Jahren nichts an seiner Aktualität eingebüßt und wurde im Schnitt an etwa 30 Mädchen im Jahr verliehen. Demgegenüber ist der Männername Valentin/o aus der Mode gekommen und wird kaum noch Neugeborenen gegeben.

Das erklärt zum Teil das niedrige Medianalter der Mädchennamen Valentina (14 Jahre) und Valentine (19 Jahre) im Vergleich zu den Namen Valentino (54 Jahre) und Valentin (29 Jahre).

14 febbraio: San Valentino

Il nome Valentin/o deriva dal latino Valentinus e significa "gagliardo, vigoroso". Si festeggia tradizionalmente il 14 febbraio in onore di San Valentino, vescovo romano, martirizzato nel 270 d.C. ai tempi di Claudio II il Gotico, patrono dei fidanzati. Valentina festeggia invece l'onomastico il 25 luglio in ricordo di Santa Valentina vergine, martirizzata in Palestina nel 308 d.C.

In provincia di Bolzano il nome Valentin/o e Valentine/a è abbastanza diffuso. Tra la popolazione maschile predomina la versione tedesca "Valentin" che è portato da ben 447 persone - e si colloca nella graduatoria dei nomi maschili al 137mo posto - rispetto alla versione italiana "Valentino" - che ricorre nelle anagrafi comunali della provincia di Bolzano 122 volte e si colloca al 265mo posto in graduatoria.

Cumulativamente 569 uomini si chiamano "Valentin/Valentino", quasi la metà rispetto alle 1.099 donne che portano il nome "Valentine/Valentina", tra cui prevale la versione italiana che nella graduatoria dei nomi femminili più diffusi occupa la 54ma posizione con 1.062 frequenze.

Trattasi, nel caso della versione femminile, di un nome particolarmente attuale e diffuso tra le nate degli ultimi anni, tra cui ha mantenuto terreno ed è stato assegnato mediamente per anno a ca. 30 bambine, mentre il corrispettivo nome maschile Valentin/Valentino è ormai fuori moda e scarsamente ricorrente tra i nuovi nati.

Ciò spiega in parte la più bassa età mediana del nome Valentina (14 anni) e Valentine (19 anni) rispetto al nome Valentino (54 anni) e Valentin (29 anni).

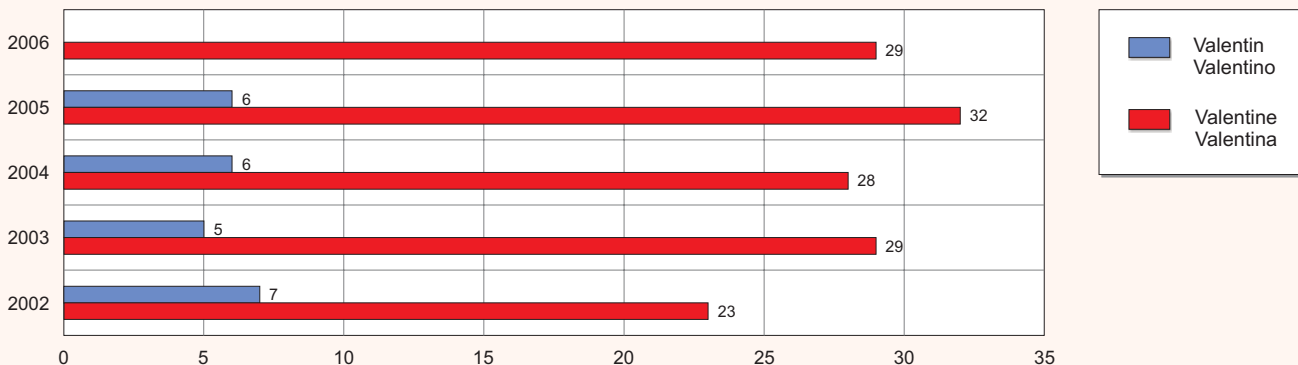
Weitere Informationen können aus der ASTAT-Schriftenreihe Nr. 133 „Vornamen in Südtirol - 2006“ entnommen werden.

Per ulteriori informazioni si rinvia alla pubblicazione della collana ASTAT n. 133 "Nomi propri in provincia di Bolzano - 2006".

Graf. 1

Verbreitung des Namens bei den Lebendgeborenen - 2002-2006

Diffusione dei nomi tra i nati vivi - 2002-2006



© astat 2008 - sr



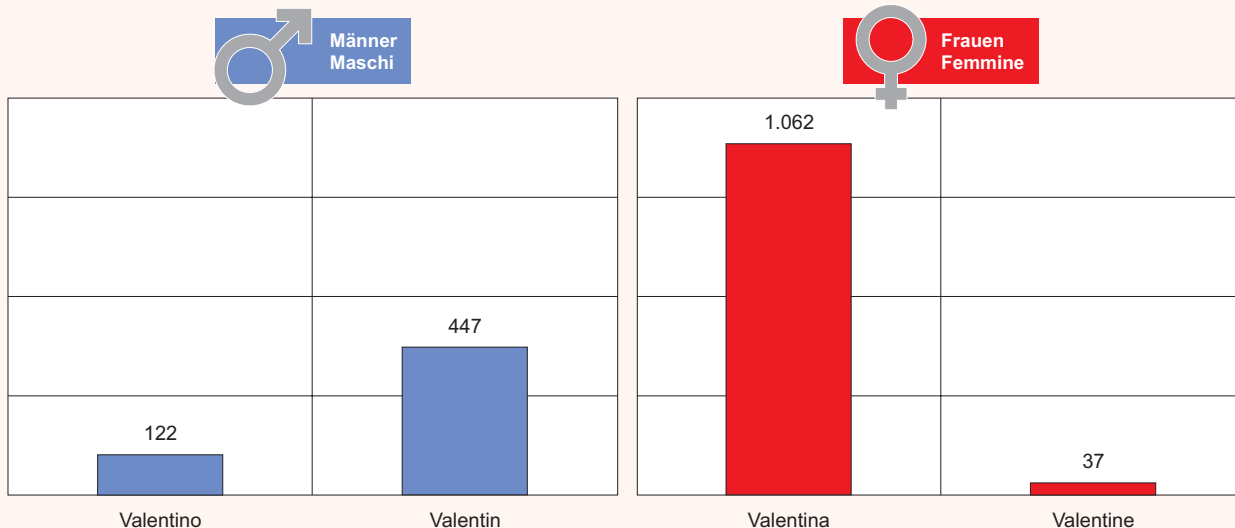
Graf. 2

Häufigkeit der Namen Valentin/o und Valentine/Valentina bei der Südtiroler Wohnbevölkerung - 2006

Stand am 31.12.

Frequenza del nome Valentin/o e Valentine/Valentina tra la popolazione residente in provincia di Bolzano - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2008 - sr



Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Annalisa Sallustio, Tel. 0471 41 84 32.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi alla dott.ssa Annalisa Sallustio, tel. 0471 41 84 32.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).